



FRIPAC. V
FOR CREATIVE HAIR PROFESSIONALS

**BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATIONG INSTRUCTIONS
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO**



Lesen Sie die Sicherheitshinweise

FRIPAC

Bedienungsanleitung

Profi-Haartrockner Fripac V

Modell K-3300 (mit Netzstecker für Deutschland und Österreich)

Modell K-3305 (mit Netzstecker für die Schweiz)

Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf www.fripac-medis.de.

Diese Bedienungsanleitung wurde zunächst in deutscher Sprache verfasst. Die Übersetzungen wurden basierend auf dem Original in deutscher Sprache erstellt.

Version: BA-K-3300 Rev. 3

SICHERHEITSHINWEISE



1. Um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, ist die Bedienungsanleitung zu beachten und sorgfältig aufzubewahren. Eine Kopie der Bedienungsanleitung erhalten Sie auf Anfrage unter der Telefonnummer + 49 (7194) 95000, per E-Mail an info@fripac-medis.de oder auf www.fripac-medis.de.
2. Dieses Symbol bedeutet: Das Gerät darf niemals in der Badewanne, Dusche, über mit Wasser gefüllten Waschbecken oder mit nassen Händen benutzt werden. Das Gerät darf auch nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden, welches in Badewannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen enthalten ist, und nie in Wasser getaucht werden.

3. Das Gerät ist nur zum Trocknen von Haaren zu verwenden. Jede andere Nutzung ist nicht zulässig. Der Haartrockner ist für den privaten und professionellen Gebrauch wie z.B. in Friseursalons vorgesehen.
4. Das Gerät ist kein Spielzeug! Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Schützen Sie Ihre Kinder: Wir raten davon ab, dass dieses Gerät von Kindern unter 8 Jahren benutzt wird, da diese oft nicht die notwendige motorische und mentale Fähigkeit für die korrekte Benutzung haben. Ebenso fehlt das Verständnis für die Gefahren des Gerätes wie z.B. des versehentlichen Verbrennens durch die heiße Oberfläche.
6. Achten Sie darauf, dass die Spannungsangabe auf dem Typen-



schild des Gerätes mit der Netzspannung übereinstimmt. 220-240VAC, 50/60Hz.

7. Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch immer der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
8. Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch immer aus. Ziehen Sie stets den Netzstecker heraus, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
9. Vor dem Verwenden überprüfen Sie den Haartrockner auf Beschädigungen. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder das Gerät Schäden aufweist. Bei einem Defekt und/oder einer Funktionsstörung das Gerät sofort ausschalten und den Netzstecker ziehen. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gerät beschädigt sein sollte, versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren, da durch unsachgemäße Reparaturen erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen können. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.
10. Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung und Wartung des Gerätes. Siehe hierzu auch Pflege und Wartung.
11. Beim Ziehen des Netzsteckers ziehen Sie niemals am Netzkabel oder am Gerät selbst.
12. Halten Sie den Haartrockner zum Tragen nicht am Netzkabel fest.

Der A-bewertete Emissionsschalldruckpegel Lpm ist unter 70 dB(A).



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Sie haben sich für ein erstklassiges Profigerät entschieden.

Bitte beachten Sie sorgfältig die folgenden Hinweise zur Bedienung, Pflege und Sicherheit, damit Sie lange Zeit Freude an Ihrem Haartrockner haben werden.

LIEFERUMFANG

- Haartrockner
- Düse 6,5 cm
- Düse 9,5 cm
- Softstyler für Locken und Volumen
- Bedienungsanleitung

ELEKTRISCHE DATEN

220-240 VAC, 50/60 Hz, 1500-1800 W, Schutzklasse II, doppelt isoliert.



INBETRIEBNAHME UND BENUTZUNG

Einschalten des Haartrockners



Zum Einschalten des Haartrockners stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in die Steckdose und stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Handgriffs auf Position I.

Einstellung der Gebläsestärke

Zur Einstellung der Gebläsestärke drücken Sie den unteren Knopf auf der Vorderseite des Handgriffs bis die gewünschte Stufe erreicht ist.

Die Gebläsestärke wird mit bis zu 3 blauen LEDs oberhalb des Schalters angezeigt.



- Gebläsestufe 1 (leicht, eine blaue LED leuchtet)
- Gebläsestufe 2 (mittel, zwei blaue LEDs leuchten)
- Gebläsestufe 3 (stark, drei blaue LEDs leuchten)

Einstellung der Temperatur

Zur Einstellung der Temperatur drücken Sie den mittleren Knopf auf der Vorderseite des Handgriffs bis die gewünschte Stufe erreicht ist.

Die Temperatur wird mit bis zu 3 roten LEDs oberhalb des Schalters angezeigt.



- Temperaturstufe 0 (Kaltluft, rote LEDs aus)
- Temperaturstufe 1 (eine rote LED leuchtet)
- Temperaturstufe 2 (zwei rote LEDs leuchten)
- Temperaturstufe 3 (drei rote LEDs leuchten)

Aus der Kombination der verschiedenen Gebläse- und Temperatureinstellung ergeben sich insgesamt 12 Temperatureinstellungen, sodass sich für jeden Zweck die richtige Temperatur einstellen lässt.

Wir empfehlen die folgenden Temperaturstufen in Abhängigkeit vom Haartyp:

- Temperaturstufe 1 für feines Haar
- Temperaturstufe 2 für normales Haar
- Temperaturstufe 3 für kräftiges Haar

Kaltlufttaste



Mit der Kaltlufttaste an der vorderen Seite des Handgriffs lässt sich in jeder Einstellung Kaltluft erzeugen, solange diese Taste gedrückt wird. Damit lässt sich beim Föhnen noch mehr Stabilität ins Haar bringen. Wenn Sie die Kaltlufttaste loslassen, wird die vor dem Betätigen der Kaltlufttaste eingestellte Temperatur wieder hergestellt.



Memory Funktion

Der Haartrockner speichert stets die letzte Einstellung von Gebläse und Temperatur vor dem Ausschalten des Haartrockners. Beim Wiedereinschalten des Haartrockners wird die letzte Einstellung automatisch übernommen.

Sperrtaste



Zum Vermeiden einer unbeabsichtigten Verstellung von Temperatur und/oder Gebläse während des Arbeitens schieben Sie den Schalter auf der Rückseite des Geräts nach oben auf Postion **🔒**. Die Kaltlufttaste funktioniert auch bei aktiverter Sperrtaste.

Haartrockner ausschalten



Zum Ausschalten stellen Sie den Schalter auf der Rückseite des Geräts auf Position **⌚** (Standby) und ziehen Sie nach Gebrauch den Netzstecker.

Zubehör verwenden

Im Lieferumgang enthalten sind zwei Düsen (6,5 und 9,5 cm) sowie ein Softstyler für Locken und Volumen. Zum Befestigen der Zubehörteile schieben Sie diese mit leichtem Druck in das Blasrohr des Haartrockners.





REINIGUNG & WARTUNG

Die äußeren Teile des Haartrockners können bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung und Wartung des Geräts. Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

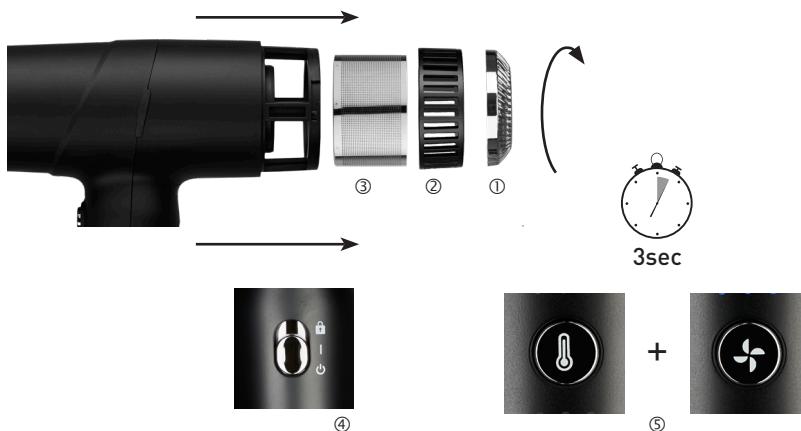
Der Haartrockner verfügt über einen herausnehmbaren Mikrofilter, der verhindert, dass Staub und Schmutzpartikel in das Gehäuse eindringen. Der Mikrofilter dient dem Schutz des Motors und verlängert die Lebensdauer des Haartrockners.

Damit der Mikrofilter diese Funktion erfüllen kann, muss er regelmäßig gereinigt werden. Zusätzlich muss die Selbstreinigung des Haartrockners regelmäßig durchgeführt werden.

SELBSTREINIGUNGSFUNKTION (DURCH LUFTSTROMUMKEHR)

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und entfernen Sie ggf. die Zubehörteile (Düse oder Softstyler).

Nehmen Sie den Außenfilter ① durch Drehen nach rechts ab und entfernen Sie den Filterring ②. Ziehen Sie den Mikrofilter ③ vorsichtig aus der Verankerung heraus. Entfernen Sie Staub und Verschmutzungen am Außenfilter ①, Filterring ② und Mikrofilter ③ vorsichtig mit einem Bürstchen.



Zur Aktivierung der Selbstreinigung den Haartrockner auf Position „“ stellen [Standby]. ④

Den Stecker in die Steckdose stecken und **innerhalb von 10 Sekunden die Temperatur- und Gebläsetaste gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten.** ⑤ Nach 10 Sekunden ist die Selbstreinigung beendet und der Motor schaltet sich automatisch aus.

Die Selbstreinigung sollte regelmäßig, aber nicht zu häufig durchgeführt werden, um den Motor zu schonen. **Wir empfehlen die Selbstreinigung alle 3 Tage bei professioneller Anwendung im Salon bzw. alle 10 Tage, wenn der Haartrockner zuhause benutzt wird.**

Nach der Reinigung setzen Sie den Mikrofilter ③ und Filterring ② wieder auf das Gerät und befestigen Sie den Außenfilter ① durch Linksdrehen.



IONEN-TECHNOLOGIE

Während Sie die Haare trocknen oder stylen, pflegen Millionen winziger elektronisch geladener Teilchen das Haar: negative Ionen - ähnlich wie sie nach einem Sommertag in der Luft zu finden sind. Sie bringen Volumen und seidigen Glanz in das Haar. Zusätzlich wird die Haaroberfläche geglättet und die statische Aufladung erheblich reduziert. Dadurch wird das Haar wesentlich besser frisierbar. Gleichzeitig trocknet das Haar schneller und das schon bei niedrigen Temperaturen, was nicht nur das Haar schont, sondern auch Ihre Stromrechnung reduziert.

ÜBER-/UNTERSPANNUNGSSCHUTZ

Bei Über- und Unterspannung schaltet sich der Haartrockner automatisch aus und die rote LED blinkt. Liegt die Spannung wieder im zulässigen Bereich, schaltet sich der Haartrockner automatisch wieder ein.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Im Falle einer Überhitzung wird die Heizung unterbrochen und es strömt nur noch Kaltluft aus. Nach dem Abkühlen schaltet sich die Heizung selbsttätig wieder ein. Dennoch sollten Sie sich vergewissern, dass die Luftein- und Luftaustrittsöffnungen völlig frei sind.

ENTSORGUNG

 Benutzerinformation zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten
Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass verbrauchte elektrische und elektronische Produkte nicht mit gewöhnlichem Haushaltsabfall vermischt werden sollen.

Bringen Sie zur ordnungsgemäßen Behandlung, Rückgewinnung und zum Recycling diese Produkte zu den entsprechenden Sammelstellen, wo sie ohne Gebühren entgegengenommen werden. In einigen Ländern kann es auch möglich sein, diese Produkte beim Kauf eines entsprechenden neuen Produkts bei Ihrem örtlichen Händler abzugeben. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umgebung, die aus einer unsachgemäßen Handhabung von Abfall entstehen können. Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

In Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung können für die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall Strafgebühren erhoben werden.

GARANTIE

Auf das Gerät haben Sie bei ausschließlich privater Nutzung 2 Jahre und bei gewerblicher Nutzung 1 Jahr Garantie vom Kaufdatum an. Wir verpflichten uns, während dieser Zeit alle infolge eines Herstell- oder Materialfehlers schadhaft gewordenen Teile kostenlos instand zu setzen. Die Garantie kann nicht gewährt werden, wenn von fremder Hand Veränderungen oder Reparaturversuche vorgenommen werden. Ebenso fallen durch unsachgemäße Behandlung oder Unterlassen der regelmäßigen Reinigung des Metallfilters verursachte Schäden nicht unter die Garantieverpflichtung. Voraussetzung für eine reibungslose Garantieabwicklung ist, dass der Kaufbeleg zusammen mit dem Gerät eingesandt wird.



Das Gerät entspricht den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie, EMV Richtlinie, Richtlinie über Energieverbrauchsrelevante Produkte sowie den Anforderungen der ROHS und REACH Richtlinie.

Fripac-Medis GmbH
Frankenbergstraße 37
71579 Spiegelberg
Deutschland
Tel.: +49 (7194) 95000
Fax: +49 (7194) 950010
E-Mail: info@fripac-medis.de
Internet: www.fripac-medis.de





Read the safety information

Fripac

User manual

Fripac V professional hair dryer

Model K-3300 (with plug for Germany and Austria)

Model K-3305 (with plug for Switzerland)

The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling +49 (7194) 95000, sending an e-mail to info@fripac-medis.de or visiting www.fripac-medis.de.

This user manual was initially written in German. Its translations are based on the original German version.

Version: BA-K-3300 Rev. 3

SAFETY INFORMATION



1. The operating instructions are to be followed and stored in a safe place in order to avoid damage from improper use. You can request a copy of the operating instructions by calling + 49 (7194) 95000, sending an e-mail to info@fripac-medis.de or visiting www.fripac-medis.de.
2. This symbol means: The device must never be used in the bath-tub, shower, over sinks filled with water or with wet hands.
 The device must also never be used in the proximity of water contained in bathtubs, sinks or other containers and must never be submerged in water.
3. The device is only to be used for hair drying purposes. Any other use is not permitted. The hair dryer is intended for private and professional use, e.g. in hair salons.
4. The device is not a toy! Children are not permitted to play with the device. Children are not permitted to clean or service it without supervision.
5. This device can be used by children ages 8 and up and by those with reduced physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and/or knowledge if they are under supervision or have been instructed on the safe use of the device and have understood the dangers resulting from it.
Protect your children: We advise against this device being used by children under 8 years of age, as they often do not have the necessary motor skills and mental capacity required for its proper use. They also lack an understanding of the dangers involved with the use of the device such as the potential for accidentally burning themselves on its hot surface.
6. Make sure that the voltage indicated on the label of the current device corresponds to the supply voltage. 220-240VAC, 50/60Hz.



7. If the hair dryer is used in a bathroom then it is always to be unplugged after use, as the proximity to water poses a threat, even if the device is turned off. The installation of a residual-current device (RCD) with a rated tripping current of no more than 30 mA in the bathroom circuit is recommended as an additional form of protection. Please consult with your electrician.
8. Always switch off the device after use. Always keep the device unplugged if you are not using it.
9. Check the device for damage before using it. The device must not be operated if there is damage to the mains cable or the plug or if the device shows damage. If there is a defect and/or a malfunction, immediately turn off the device and unplug it. If the mains cable, the plug or the device itself are damaged, never attempt to repair the device yourself, as improperly executed repairs can result in significant dangers for the user. Please contact your speciality retailer.
10. Unplug the device before cleaning or servicing it. See more on this in the section titled 'Care and Maintenance'.
11. Never pull on the mains cable or on the device itself when unplugging the device.
12. Do not hold the hair dryer by the mains cable to carry it.

The A-weighted emission sound pressure level L_{pm} is under 70 dB(A).



CONGRATULATIONS!

You have chosen a top-class professional device.

Please carefully observe the following instructions for operation, care and safety so that you will be able to enjoy your hair dryer for a long time.

CONTENTS

- Hair dryer
- 6.5 cm nozzle
- 9.5 cm nozzle
- Diffuser for curls and volume
- User manual

ELECTRICAL DATA

220-240 VAC, 50/60 Hz, 1500-1800 W, Protection Class II, double insulated.



OPERATION AND USE

Switching the hair dryer on



To switch the hair dryer on, plug the mains cable of the device into the socket and move the switch on the back of the handle to the I position.

Setting the fan speed

To set the fan speed, press the lower button on the front of the handle until the desired speed is reached.

The fan speed is displayed with up to 3 blue LEDs above the switch.



- Fan speed 1 (low, one blue LED illuminated)
- Fan speed 2 (medium, two blue LEDs illuminated)
- Fan speed 3 (high, three blue LEDs illuminated)

Setting the temperature

To set the temperature, press the middle button on the front of the handle until the desired speed is reached.

The temperature is displayed with up to 3 red LEDs above the switch.



- Temperature level 0 (cold air, red LEDs off)
- Temperature level 1 (one red LED illuminated)
- Temperature level 2 (two red LEDs illuminated)
- Temperature level 3 (three red LEDs illuminated)

The fan speed and temperature setting can be used in combination to achieve a total of 12 temperature setting combinations so that the right temperature can be set for any purpose.

We recommend the following temperature settings depending on the hair type:

- Temperature level 1 for fine hair
- Temperature level 2 for normal hair
- Temperature level 3 for thick hair

Cold air button



The cold air button on the front side of the handle can be used to generate cold air in any setting as long as the button is pressed. This enables even more stability to be added to the hair when blow drying. When you release the cold air button, the temperature setting will return to what it was set before the cold air button was pressed.



Memory function

The hair dryer always saves the last fan speed and temperature settings before the hair dryer was switched off. When then the hair dryer is switched on again it will automatically return to its last setting.

Lock button



To avoid the inadvertent changing of the temperature and/or fan speed settings while working, slide the switch on the back of the device upward to lock the settings . The cold air button still functions even when the lock button is activated.

Switching off the hair dryer



To switch off the device, move the switch on the back of the device to the (standby) position and unplug it after use.

Using accessories

Two nozzles (6.5 and 9.5 cm) as well as a diffuser for curls and volume are also included in delivery. To attach the accessories, gently push them into the barrel of the hair dryer.





CARE & MAINTENANCE

The exterior parts of the hair dryer can be wiped off with a damp cloth as needed. The device must absolutely be unplugged before this is done. Please make sure that no fluids penetrate the interior of the device.

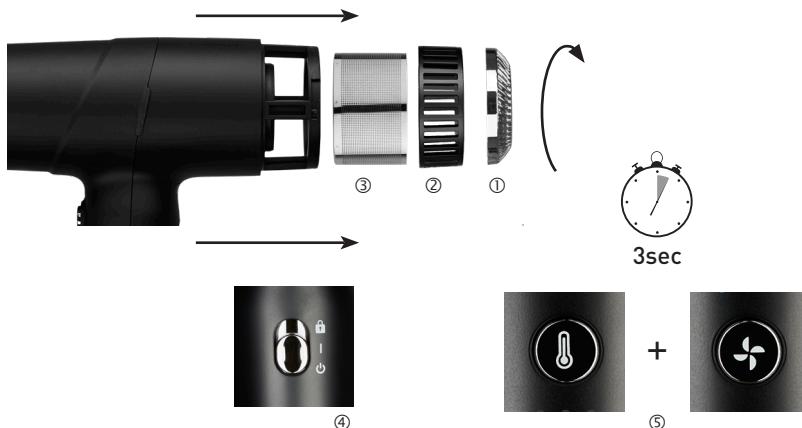
The hair dryer has a removable microfilter to prevent dust and dirt particles from penetrating the casing. The microfilter serves to protect the motor and extends the service life of the hair dryer.

In order to fulfil this function, the microfilter must be regularly cleaned. In addition, the self-cleaning of the hair dryer must be performed on a regular basis.

SELF-CLEANING FUNCTION (REVERSE AIR CLEANING)

Unplug the device and remove any accessories (nozzle or diffuser).

Remove the filter cap ① by turning it clockwise, then remove the filter ring ② and the microfilter ③ carefully. Remove dust and dirt using a brush.



To activate the self-cleaning function, switch the device to the .. (standby) position. ④

Plug the device in and **within the next 10 seconds press and hold the temperature and fan speed button at the same time for 3 seconds.** ⑤ The self-cleaning will end after 10 seconds and the motor will switch off automatically.

Self-cleaning should be performed regularly, but not too often, in order to avoid strain on the motor. **We recommend using the self-cleaning function every 3 days for professional use in a salon or every 10 days if the hair dryer is being used at home.**

After cleaning, place the microfilter ③ and filter ring ② back onto the device and attach the filter cap ① by turning it counter-clockwise.



ION TECHNOLOGY

Millions of tiny electronically charged particles treat the hair as you are drying or styling it: negative ions similar to those found in the air after a summer storm. They add volume and a silky shine to hair. They also smooth the surface of the hair and significantly reduce static charge. This makes it significantly easier to style hair. The hair also dries faster, even at lower temperatures, which not only protects hair but also lowers your electricity bill.

OVERVOLTAGE/UNDERVOLTAGE PROTECTION

The hair dryer will automatically switch off and the red LED will blink in the event of overvoltage or undervoltage. The hair dryer will automatically switch on again once the voltage is back in the allowable range.

OVERHEATING PROTECTION

The device is equipped with overheating protection. If the device overheats then the heating will be interrupted and only cold air will continue to flow. After it has cooled off then the heating will automatically switch on again. Nevertheless, you should ensure that the air inlet and outlet openings are completely clear.

DISPOSAL



User Information on the Disposal of Electrical and Electronic Devices

This symbol on products and/or accompanying documents indicates that used electrical and electronic devices are not to be mixed with normal household waste.

Please take these products to their corresponding collection centres where they will be taken from you for their proper treatment, recovery and recycling at no charge. In some countries it may also be possible to return these products to your local retailer when buying a corresponding new product. The proper disposal of this product serves to protect the environment and prevents possible harmful effects on humans and the environment that could result from the improper handling of waste. You can obtain further information on your local collection centre from your municipal administration. In compliance with national legislation, the improper disposal of this type of waste can be punished by fine.

WARRANTY

For this device you have a 2-year warranty for exclusively private use and a 1-year warranty for commercial use starting from the date of purchase. We pledge to repair at no charge any parts that are damaged as a result of a manufacturing or material defect. The warranty does not apply if a third party has made changes to or attempted to repair the device. Any damage caused due to the improper use of the device or failure to clean the metal filter regularly is not covered by the warranty either. The receipt of purchase must be mailed in together with the device in order for the warranty to be processed smoothly.



This device meets the requirements of the Low-Voltage Directive (LVD), the Act on Electro-magnetic Compatibility (EMC) of Equipment, the Directive on Energy-Related Products and the requirement of the RoHS Directive and the REACH Directive.'

Fripac-Medis GmbH
Frankenbergstraße 37
71579 Spiegelberg
Germany
Tel.: +49 (7194) 95000
Fax: +49 (7194) 950010
E-mail: info@fripac-medis.de
Website: www.fripac-medis.de





Lire les consignes de sécurité

FRIPAC

Mode d'emploi

Sèche-cheveux professionnel Fripac V

Modèle K 3300 (avec fiche secteur pour l'Allemagne et l'Autriche)

Modèle K 3305 (avec fiche secteur pour la Suisse)

Model K 3300 (with plug for Germany and Austria) Model K 3305 (with plug for Switzerland)

Respecter le mode d'emploi et le conserver soigneusement afin d'éviter les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Vous pouvez obtenir une copie du mode d'emploi sur demande en téléphonant au + 49 (7194) 95000, en envoyant un mail à info@fripac-medis.de ou sur www.fripac-medis.de.

Ce présent mode d'emploi a été initialement rédigé en allemand. Les traductions ont été réalisées sur la base de la version originale en langue allemande.

Version : BA-K-3300 Rév. 3

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



1. Respecter le mode d'emploi et le conserver soigneusement afin d'éviter les dommages résultant d'une utilisation non conforme. Vous pouvez obtenir une copie du mode d'emploi sur demande en téléphonant au + 49 (7194) 95000, en envoyant un mail à info@fripac-medis.de ou sur www.fripac-medis.de.
2. Respecter le mode d'emploi et le conserver soigneusement afin d'éviter les dommages résultant d'une utilisation non conforme.
 Vous pouvez obtenir une copie du mode d'emploi sur demande en téléphonant au + 49 (7194) 95000, en envoyant un mail à info@fripac-medis.de ou sur www.fripac-medis.de.
3. L'appareil doit être utilisé uniquement pour sécher les cheveux. Toute autre utilisation n'est pas autorisée. Le sèche-cheveux est destiné à un usage privé et professionnel, comme dans des salons de coiffure par exemple.
4. L'appareil n'est pas un jouet ! Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants si ils ne sont pas surveillés.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances si elles sont surveillées ou ont été formées à utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers qui en résultent. Protégez vos enfants : nous déconseillons l'utilisation de cet appareil par des enfants âgés de moins de 8 ans, car ceux-ci ne disposent souvent pas des capacités motrices et mentales pour une utilisation correcte. De plus, ils ne comprennent pas les dangers que peut présenter l'appareil, p. ex. une brûlure accidentelle due à la surface chaude.
6. Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension secteur. 220-240 VAC, 50/60 Hz.



7. Si le sèche-cheveux est utilisé dans une salle de bains, il convient de toujours débrancher la fiche après l'utilisation, car la proximité d'eau constitue un danger, même si l'appareil est éteint. Comme protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement nominal ne dépassant pas 30 mA. Prenez conseil auprès d'un électricien.
8. Éteignez toujours l'appareil après l'utilisation. Débranchez toujours la fiche secteur si vous n'utilisez pas l'appareil.
9. Avant de l'utiliser, vérifiez que le sèche-cheveux ne présente aucun dommage. L'appareil ne doit pas être mis en marche si le câble ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil présente des dommages. En présence d'un défaut et/ou d'un dysfonctionnement, éteindre immédiatement l'appareil et débrancher la fiche secteur. Si le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil présente des dommages, ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil, car des réparations non conformes peuvent engendrer des risques considérables pour l'utilisateur. Contactez votre reveneur spécialisé.
10. Avant le nettoyage et la maintenance de l'appareil, débranchez la fiche secteur. Voir également à ce sujet « Nettoyage et maintenance ».
11. Pour débrancher la fiche secteur, ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation ni sur l'appareil.
12. Ne tenez pas le sèche-cheveux par le cordon d'alimentation pour le porter.

Le niveau de pression acoustique d'émission pondéré A Lpm est inférieur à 70 dB(A).



FÉLICITATIONS !

Vous avez opté pour un appareil professionnel de haute qualité.

Veuillez suivre scrupuleusement les consignes suivantes relatives à l'utilisation, l'entretien et la sécurité afin de pouvoir profiter longtemps de votre sèche-cheveux.

CONTENU DE LA LIVRAISON

- Sèche-cheveux
- Embout 6,5 cm
- Embout 9,5 cm
- Diffuseur pour boucles et volume
- Mode d'emploi

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

220-240 VAC, 50/60 Hz, 1500-1800 W, classe de protection II, double isolation.



MISE EN SERVICE ET UTILISATION

Mise en marche du sèche-cheveux



Pour mettre le sèche-cheveux en marche, branchez la fiche secteur de l'appareil dans la prise de courant et placez l'interrupteur situé sur la face arrière du manche sur la position I.

Réglage de la puissance de soufflage

Pour régler la puissance de soufflage, poussez le bouton du bas situé sur la face avant du manche jusqu'au niveau souhaité.

La puissance de soufflage est indiquée par 3 LED bleues situées au-dessus de l'interrupteur.



Niveau de soufflage 1 (léger, une LED bleue allumée)

Niveau de soufflage 2 (modéré, deux LED bleues allumées)

Niveau de soufflage 3 (puissant, trois LED bleues allumées)

Réglage de la température

Pour régler la température, poussez le bouton du milieu situé sur la face avant du manche jusqu'au niveau souhaité.

La température est indiquée par 3 LED rouges situées au-dessus de l'interrupteur.



Niveau de température 0 (air froid, LED rouges éteintes)

Niveau de température 1 (une LED rouge allumée)

Niveau de température 2 (deux LED rouges allumées)

Niveau de température 3 (trois LED rouges allumées)

En combinant différents réglages au niveau du soufflage et de la température, 12 réglages de température au total sont disponibles, ce qui permet de régler la bonne température pour n'importe quel usage.

Nous recommandons les niveaux de température suivants en fonction de la nature des cheveux :

Niveau de température 1 pour cheveux fins

Niveau de température 2 pour cheveux normaux

Niveau de température 3 pour cheveux épais

Touche d'air froid



La touche d'air froid située sur la face avant du manche permet de produire de l'air froid, quel que soit le réglage en la maintenant enfoncee. Ainsi, cela permet d'apporter plus de stabilité dans les cheveux pendant le séchage. Lorsque vous relâchez la touche d'air froid, la température réglée avant l'actionnement de la touche d'air froid est restaurée.



Fonction de mémorisation

Le sèche-cheveux mémorise toujours le dernier réglage de soufflage et de température utilisé avant l'arrêt du sèche-cheveux. Lorsque le sèche-cheveux est remis en marche, le dernier réglage est automatiquement appliqué.

Touche de verrouillage



Pour éviter un changement accidentel de la température et/ou du soufflage pendant l'utilisation, glissez l'interrupteur sur la face arrière de l'appareil vers le haut sur la position . La touche d'air froid fonctionne également lorsque la touche de verrouillage est activée.

Éteindre le sèche-cheveux



Pour éteindre le sèche-cheveux, placez l'interrupteur situé sur la face arrière de l'appareil sur la position (Standby) (veille) et débranchez la fiche secteur après utilisation.

Utiliser les accessoires

Deux embouts (6,5 et 9,5 cm) ainsi qu'un diffuseur pour boucles et volume sont fournis à la livraison. Pour fixer les accessoires, glissez-les dans le tube de soufflage du sèche-cheveux, en exerçant une légère pression.





NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Si nécessaire, les éléments externes du sèche-cheveux peuvent être essuyés avec un chiffon humide. Avant le nettoyage et la maintenance de l'appareil, débranchez la fiche secteur. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

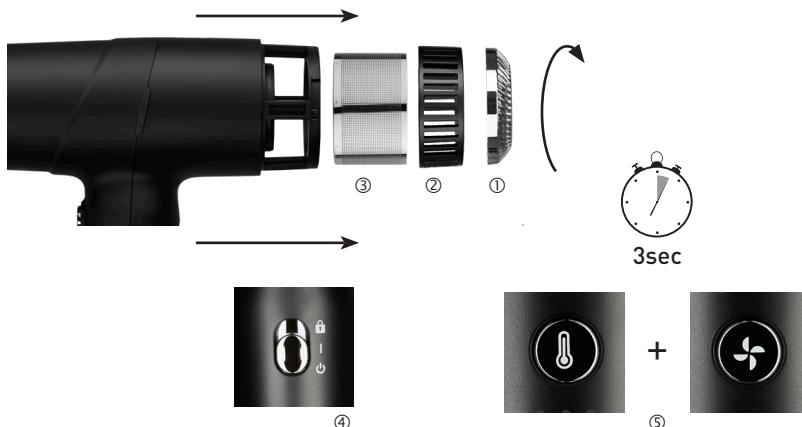
Le sèche-cheveux est doté d'un microfiltre amovible qui empêche la pénétration de poussières et de saletés dans le boîtier. Le microfiltre protège le moteur et prolonge la durée de vie du sèche-cheveux.

Pour que le microfiltre puisse remplir cette fonction, il doit être régulièrement nettoyé. De plus, il convient d'effectuer régulièrement l'autonettoyage du sèche-cheveux.

FONCTION D'AUTONETTOYAGE (PAR INVERSION DU FLUX D'AIR)

Débranchez la fiche de la prise de courant et retirez le cas échéant les accessoires (embouts ou diffuseur).

Retirez le filtre externe ① en le tournant vers la droite et enlevez la bague du filtre ②. Sortez délicatement le microfiltre ③ de son logement. Retirez délicatement la poussière et les saletés présentes sur le filtre externe ①, la bague du filtre ② et le microfiltre ③ à l'aide d'une petite brosse.



Pour activer la fonction d'autonettoyage, placez le sèche-cheveux sur la position « ⏸ » (veille). ④

Brancher la fiche dans la prise de courant et **dans les 10 secondes, appuyer simultanément sur la touche de température et de soufflage pendant 3 secondes.** ⑤ L'autonettoyage est fini au bout de 10 secondes et le moteur s'éteint automatiquement.

Il convient d'effectuer régulièrement l'autonettoyage, mais pas trop souvent afin de préserver le moteur. **Nous recommandons d'effectuer l'autonettoyage tous les 3 jours pour une utilisation professionnelle dans un salon de coiffure ou tous les 10 jours pour une utilisation du sèche-cheveux à la maison.**

Après le nettoyage, replacez le microfiltre ③ et la bague du filtre ② sur l'appareil et fixez le filtre externe ① en le tournant vers la gauche.



TECHNOLOGIE IONIQUE

Pendant que vous séchez ou coiffez les cheveux, des millions de minuscules particules chargées électriquement prennent soin des cheveux : des ions négatifs, comme ceux qu'on trouve dans l'air après un orage d'été.

Ils apportent du volume et une brillance soyeuse aux cheveux. De plus, la surface capillaire est lissée et l'électricité statique est considérablement réduite. Ainsi, les cheveux sont beaucoup plus faciles à coiffer.

Les cheveux sèchent en parallèle plus rapidement et même à des températures basses, ce qui protège non seulement les cheveux, mais réduit également votre facture d'électricité.

PROTECTION CONTRE LA SUR/SOUS-TENSION

En cas de surtension et de sous-tension, le sèche-cheveux s'éteint automatiquement et la LED rouge clignote. Lorsque la tension électrique revient dans la plage admissible, le sèche-cheveux se remet en marche automatiquement.

PROTECTION ANTI-SURCHAUFFE

L'appareil est doté d'une protection anti-surchauffe. En cas de surchauffe, le chauffage est interrompu et l'appareil ne souffle que de l'air froid. Après le refroidissement, le chauffage s'active à nouveau de lui-même. Vous devez toutefois vérifier que les orifices d'entrée et de sortie d'air sont dégagés.

RECYCLAGE



Informations aux utilisateurs concernant le recyclage d'appareils électriques et électroniques
Ce symbole présent sur des produits et/ou documents joints signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour un traitement, une récupération et un recyclage conformes de ces produits, amenez-les aux points de collecte correspondants où ils sont repris gratuitement. Dans certains pays, il est également possible de restituer ces produits à votre revendeur local, si vous achetez un produit neuf correspondant. Le recyclage approprié de ce produit contribue à protéger l'environnement et prévient d'éventuels effets nocifs sur l'homme et l'environnement qui pourraient résulter d'une manipulation inappropriée des déchets. Des informations plus précises sur le point de collecte près de chez vous sont disponibles auprès de votre administration locale.

Conformément à la législation nationale, des amendes peuvent être administrées en cas de recyclage inapproprié de ce type de déchets.

GARANTIE

Dans le cadre d'un usage exclusivement privé, vous bénéficiez d'une garantie de 2 ans sur cet appareil et pour une utilisation professionnelle d'une garantie de 1 an à compter de la date d'achat. Nous nous engageons pendant cette période à réparer gratuitement toutes les pièces défectueuses résultant d'un défaut de fabrication ou de matériau. La garantie ne peut être octroyée si des modifications ou tentatives de réparation ont été effectuées. De même, les dommages résultant d'une manipulation inappropriée ou de l'absence de nettoyage régulier du microfiltre ne sont pas couverts par l'obligation de garantie. La condition préalable à une gestion facile du recours à la garantie est l'envoi du justificatif d'achat avec l'appareil.



L'appareil répond aux exigences de la directive basse tension, de la directive CEM, de la directive concernant les produits consommateurs d'énergie ainsi qu'aux exigences de la directive ROHS et REACH.

Fripac-Medis GmbH
Frankenbergstrasse 37
71579 Spiegelberg
Allemagne
Tél. : +49 (7194) 95000
Fax : +49 (7194) 950010
E-mail : info@fripac-medis.de
Internet : www.fripac-medis.de





Leggere le avvertenze di sicurezza

FRIPAC

Istruzioni per l'uso

Asciugacapelli professionale Fripac V

Modello K-3300 (con spina per Germania e Austria)

Modello K-3305 (con spina per la Svizzera)

Per evitare danni dovuti a un uso improprio, attenersi alle presenti istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Una copia delle istruzioni per l'uso è disponibile su richiesta chiamando il numero di telefono +49 (7194) 95000, inviando un'e-mail all'indirizzo info@fripac-medis.de o visitando il sito www.fripac-medis.de.

Queste istruzioni per l'uso sono state redatte originariamente in lingua tedesca. Le traduzioni sono state effettuate sulla base dell'originale in lingua tedesca.

Version: BA-K-3300 Rev. 3

AVVERTENZE DI SICUREZZA



1. Per evitare danni dovuti a un uso improprio, attenersi alle presenti istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Una copia delle istruzioni per l'uso è disponibile su richiesta chiamando il numero di telefono +49 (7194) 95000, inviando un'e-mail all'indirizzo info@fripac-medis.de o visitando il sito www.fripac-medis.de.
2. Questo pittogramma significa: l'apparecchio non deve mai essere utilizzato nella vasca da bagno, sotto la doccia, in un lavandino pieno d'acqua o con le mani bagnate. L'apparecchio non deve inoltre essere utilizzato in prossimità di acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini o altri recipienti né deve essere immerso in acqua.
A black circular icon with a diagonal slash over a white bathtub.
3. L'apparecchio è da utilizzarsi solo per asciugare i capelli. Qualsiasi altro uso non è consentito. L'asciugacapelli è destinato all'uso privato e professionale, ad esempio in un salone di acconciature.
4. L'apparecchio non è un giocattolo! I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
5. Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte oppure prive di esperienza o conoscenze, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e che comprendano i rischi associati. Proteggete i vostri figli: si consiglia l'uso del presente apparecchio da parte di bambini di età inferiore agli 8 anni, poiché spesso non dispongono delle capacità motorie e cognitive necessarie per un uso corretto. Inoltre, non sono in grado di riconoscere i rischi associati come, ad esempio, ustioni involontarie a causa delle superfici calde.
6. Prestare attenzione che la tensione indicata sulla targhetta dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica. 220- 240 V CA, 50/60 Hz.



7. Se l'asciugacapelli viene utilizzato in bagno, è necessario scollegare sempre la spina dopo l'uso, poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento. Per una protezione maggiore, si consiglia l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico del bagno. Chiedere consiglio al proprio elettricista.
8. Spegnere sempre l'apparecchio dopo l'uso. Scollegare sempre la spina quando l'apparecchio non è in uso.
9. Prima dell'uso, controllare che l'asciugacapelli non sia danneggiato. Non utilizzare l'apparecchio in caso di danni all'unità, al cavo o alla spina. In caso di guasto e/o malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente. Se il cavo, la spina o l'apparecchio sono danneggiati, non provare in nessun caso a ripararli, poiché riparazioni improprie possono comportare gravi rischi per l'utente. Rivolgersi al proprio rivenditore specializzato.
10. Scollegare la spina prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio. A tale proposito, vedere anche Pulizia e manutenzione.
11. Quando si scollega la spina, non tirare mai il cavo o l'apparecchio.
12. Non trasportare l'asciugacapelli tenendolo per il cavo.

Il livello di pressione sonora di emissione ponderato A Lpm è inferiore a 70 dB(A).



CONGRATULAZIONI!

Avete scelto un prodotto professionale di altissima qualità.

Vi invitiamo a leggere attentamente le seguenti avvertenze relative all'uso, alla manutenzione e alla sicurezza in modo da poter utilizzare l'asciugacapelli per lungo tempo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Asciugacapelli
- Beccuccio da 6,5 cm
- Beccuccio da 9,5 cm
- Diffusore per ricci e volume
- Istruzioni per l'uso

DATI ELETTRICI

220-240 V CA, 50/60 Hz, 1500-1800 W, classe di protezione II, doppio isolamento.



MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO

Accendere l'asciugacapelli



Per accendere l'asciugacapelli, inserire la spina nella presa di corrente e portare l'interruttore sulla parte posteriore del manico in posizione I.

Impostare la potenza dell'aria

Per impostare la potenza dell'aria, premere il pulsante inferiore sulla parte anteriore del manico fino a raggiungere il livello desiderato.

La potenza dell'aria viene indicata da un massimo di tre spie LED blu al di sopra dell'interruttore.



Livello aria 1 (basso, una spia LED blu accesa), livello aria 2 (medio, due spie LED blu accese), livello aria 3 (alto, tre spie LED blu accese)

Impostare la temperatura

Per impostare la temperatura, premere il pulsante centrale sulla parte anteriore del manico fino a raggiungere il livello desiderato.

La temperatura viene indicata da un massimo di tre spie LED rosse al di sopra dell'interruttore.



Livello temperatura 0 (aria fredda, spie LED rosse spente)
Livello temperatura 1 (una spia LED rossa accesa)
Livello temperatura 2 (due spie LED rosse accese)
Livello temperatura 3 (tre spie LED rosse accese)

Combinando i diversi livelli di aria e temperatura, si ottengono complessivamente dodici impostazioni, che permettono di selezionare la temperatura più adatta a ogni esigenza.

Si consigliano i seguenti livelli di temperatura a seconda del tipo di capello:

- Livello temperatura 1 per capelli fini
- Livello temperatura 2 per capelli normali
- Livello temperatura 3 per capelli spessi

Tasto dell'aria fredda



Finché si tiene premuto il tasto dell'aria fredda sulla parte anteriore del manico, è possibile attivare l'aria fredda indipendentemente dall'impostazione selezionata. In questo modo, l'asciugatura permette di dare al capello maggiore tenuta. Quando si rilascia il tasto dell'aria fredda, la temperatura impostata in precedenza viene ripristinata.



Funzione di memorizzazione

L'asciugacapelli memorizza sempre l'ultima impostazione di aria e temperatura selezionata prima dello spegnimento. Quando si riaccende l'asciugacapelli, viene automaticamente ripristinata l'ultima impostazione utilizzata..

Tasto di blocco



Per evitare modifiche accidentali della temperatura e/o dell'aria durante l'uso, far scorrere l'interruttore sulla parte posteriore dell'apparecchio verso l'alto, in posizione **█**. Il tasto dell'aria fredda funziona anche con il blocco attivo.

Spegnere l'asciugacapelli



Per spegnere l'asciugacapelli, portare l'interruttore sulla parte posteriore in **□** (stand-by) e scollegare la spina dopo l'uso.

Utilizzare gli accessori

Nella confezione sono inclusi due beccucci (da 6,5 cm e 9,5 cm) e un diffusore per ricci e volume. Per fissare gli accessori all'asciugacapelli, farli scorrere con una leggera pressione nella bocchetta.





PULIZIA E MANUTENZIONE

Se necessario, le parti esterne dell'asciugacapelli possono essere pulite con un panno umido. Scollegare la spina prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'apparecchio. Prestare attenzione che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio.

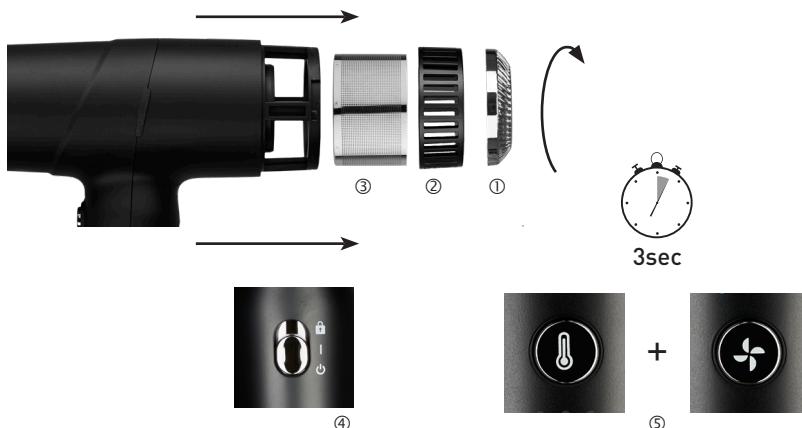
L'asciugacapelli dispone di un microfiltro rimovibile che impedisce a polvere e particelle di sporco di penetrare all'interno. Il microfiltro protegge il motore e prolunga la durata dell'asciugacapelli.

Perché questo avvenga, è necessario pulirlo regolarmente. Inoltre, anche l'autopulizia deve essere eseguita con regolarità.

FUNZIONE DI AUTOPULIZIA (TRAMITE INVERSIONE DEL FLUSSO D'ARIA)

Scollegare la spina dalla presa di corrente, rimuovendo anche eventuali accessori (beccuccio o diffusore).

Togliere il filtro esterno ① con un movimento rotatorio verso destra e rimuovere l'anello del filtro ②. Sfilare con cautela il microfiltro ③ dal blocco. Con uno spazzolino, rimuovere delicatamente polvere e sporcizia dal filtro esterno ①, dall'anello del filtro ② e dal microfiltro ③.



Per attivare l'autopulizia, mettere l'asciugacapelli in posizione “

Inserire la spina nella presa di corrente e, **entro 10 secondi, tenere premuti contemporaneamente per 3 secondi il tasto della temperatura e quello dell'aria.** ⑤ Dopo 10 secondi, l'autopulizia è terminata e il motore si spegne automaticamente.

L'autopulizia deve essere eseguita regolarmente, ma non troppo spesso, per preservare il motore. **Si consiglia di eseguire l'autopulizia ogni tre giorni in caso di uso professionale e ogni dieci giorni in caso di uso privato.**

Dopo la pulizia, inserire nuovamente il microfiltro ③ e l'anello del filtro ② all'interno dell'apparecchio. Fissare infine il filtro esterno ① con un movimento rotatorio verso sinistra.



TECNOLOGIA A IONI

Durante l'asciugatura o la messa in piega, milioni di minuscole particelle dotate di carica elettrica favoriscono l'idratazione del capello: si tratta degli ioni negativi, simili a quelli presenti nell'aria dopo un temporale estivo.

Questi ioni donano volume e lucentezza setosa ai capelli. Inoltre, la superficie del capello viene levigata e la carica statica ridotta, facilitando notevolmente la pettinabilità.

Allo stesso tempo, i capelli si asciugano più velocemente anche a basse temperature, il che non solo li protegge, ma riduce anche il consumo di energia elettrica.

PROTEZIONE DA SOVRATENSIONE E SOTTOTENSIONE

In caso di sovrattensione e sottotensione, l'asciugacapelli si spegne automaticamente e la spia LED rossa lampeggiava. Non appena la tensione torna a livelli normali, l'asciugacapelli si riaccende automaticamente.

PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO

L'apparecchio è dotato di una protezione da surriscaldamento. In caso di surriscaldamento, l'emissione di calore viene interrotta e viene soffiata solo aria fredda. Dopo che l'asciugacapelli si è raffreddato, l'emissione di calore riprende automaticamente. Si prega di assicurarsi in ogni caso che le prese d'aria in ingresso e uscita siano completamente libere.

SMALTIMENTO



Informazioni per l'utente relative allo smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici
Questo pittogramma presente sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici. Per garantire un trattamento, un recupero e un riciclaggio corretti, portare questi prodotti presso gli appositi punti di raccolta, dove verranno accettati gratuitamente. In alcuni paesi, è anche possibile restituire i prodotti presso il proprio rivenditore locale se si acquista un nuovo prodotto analogo. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuisce a proteggere l'ambiente e a prevenire eventuali effetti dannosi per le persone e per l'ecosistema, derivanti da un trattamento inadeguato dei rifiuti. Maggiori informazioni sul punto di raccolta più vicino sono disponibili presso il proprio comune.

Ai sensi delle leggi locali, lo smaltimento non corretto di questo tipo di rifiuti può essere soggetto a sanzioni pecuniarie.

GARANZIA

A partire dalla data di acquisto, la garanzia dell'apparecchio è valida per due anni in caso di uso esclusivamente privato e per un anno in caso di uso commerciale. Durante questo periodo, ci impegniamo a riparare gratuitamente tutte le parti danneggiate a causa di difetti di fabbricazione o relativi ai materiali. La garanzia decade se vengono eseguite modifiche o tentativi di riparazione da parte di terzi. Inoltre, la garanzia non copre i danni derivanti da un uso improprio o dalla mancata pulizia regolare del filtro in metallo. Per poter usufruire della garanzia senza complicazioni, è necessario inviare la prova di acquisto insieme all'apparecchio.



L'apparecchio soddisfa i requisiti della direttiva bassa tensione, della direttiva EMC, della direttiva sui prodotti connessi al consumo energetico, della direttiva ROHS e del regolamento REACH.

Fripac-Medis GmbH
Frankenbergstrasse 37
71579 Spiegelberg
Germania
Tel.: +49 (7194) 95000
Fax: +49 (7194) 950010
E-mail: info@fripac-medis.de
Sito internet: www.fripac-medis.de



FRIPAC. [®] **V**

FOR CREATIVE HAIR PROFESSIONALS

FRIPAC-MEDIS GMBH
FRANKENBERGSTR. 37
71579 SPIEGELBERG
GERMANY

FRIPAC-MEDIS.DE